

75th

1949-2024
anniversary

TERRACRUDA COLLECTION

our primitive
sensations

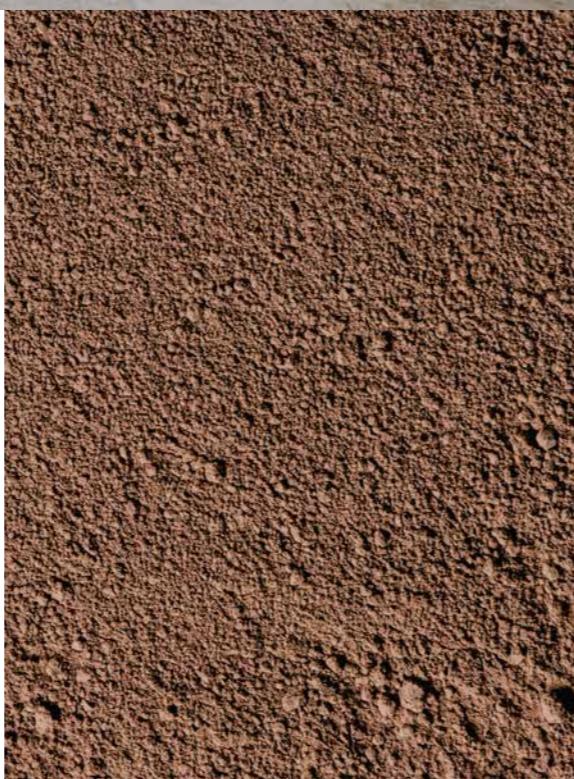
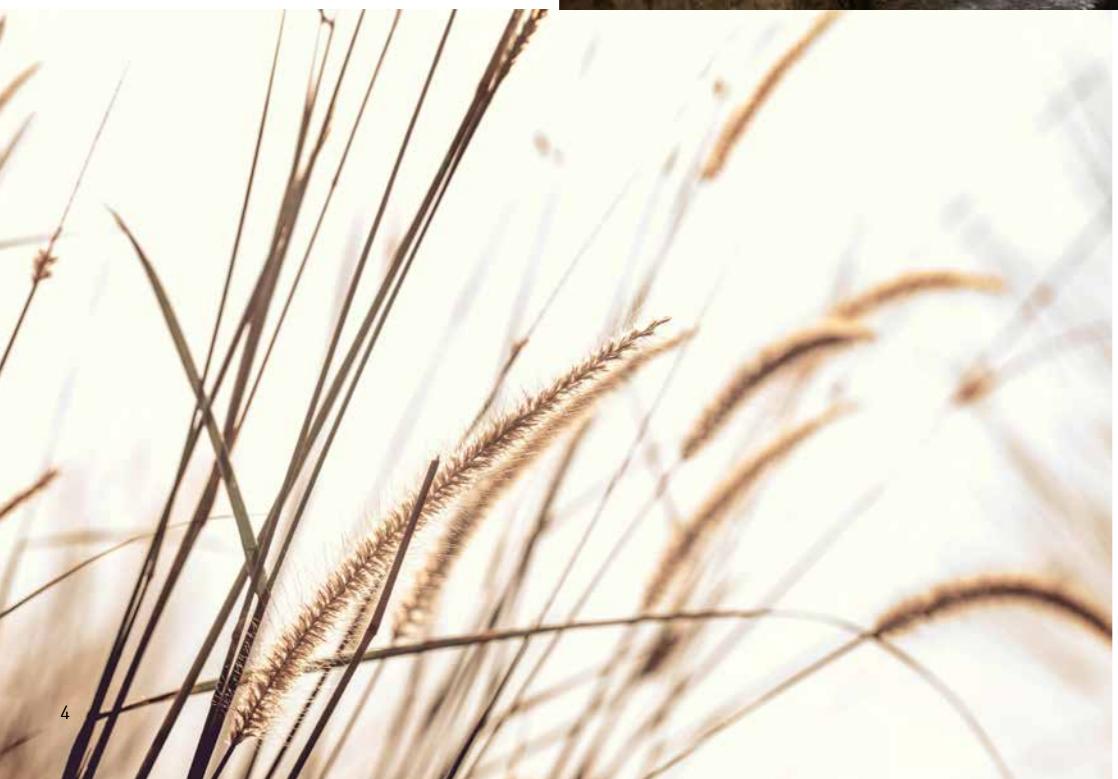
RAGNO



SOFT TOUCH

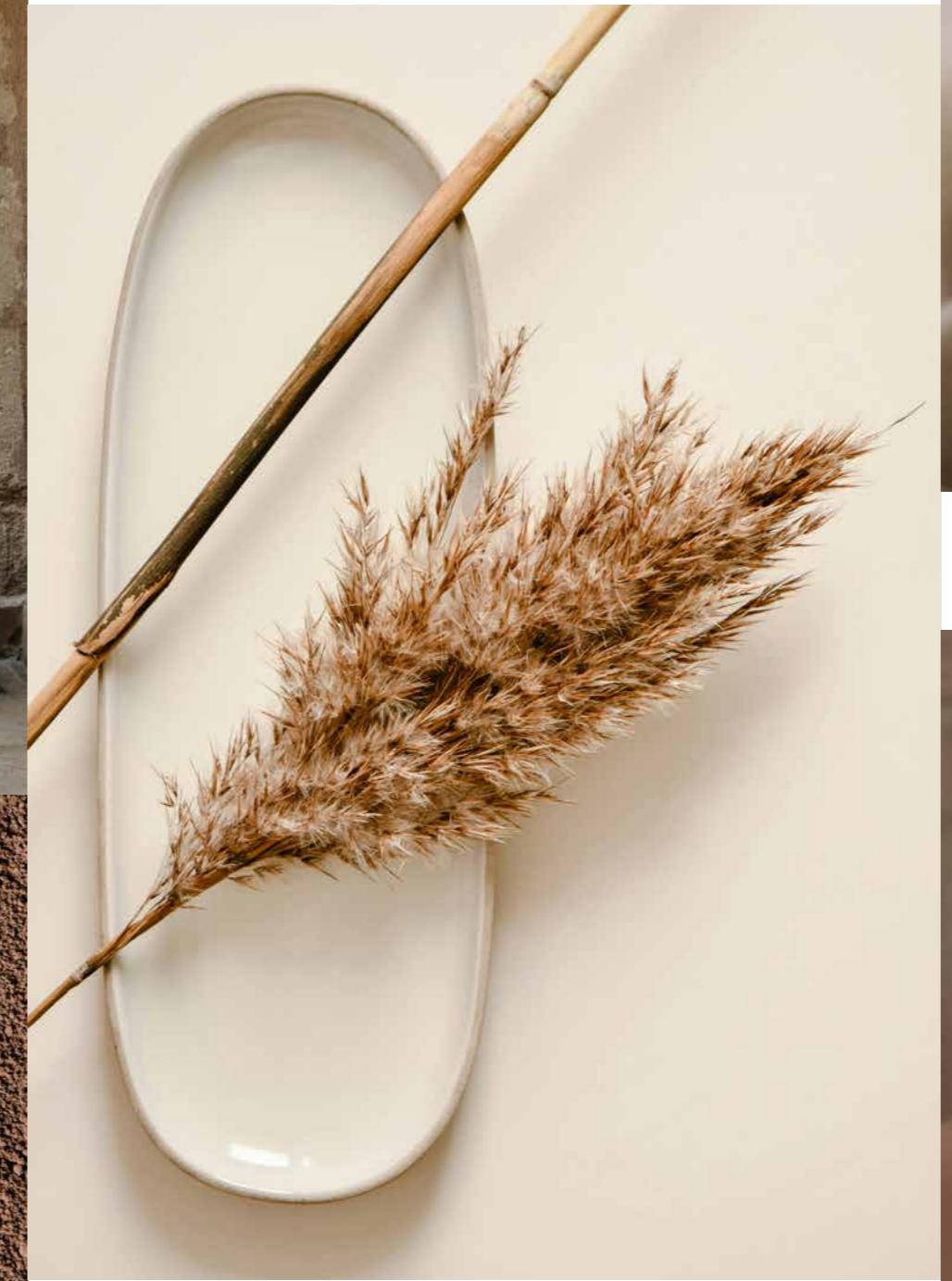
Rivestimenti in pasta bianca 40x120 cm con spessore sottile e decorazioni effetto "handcraft" interpretano la naturalezza di una superficie lavorata artigianalmente, che esibisce con orgoglio le sue imperfezioni e irregolarità. Terracruda rievoca l'antico materiale edilizio ottenuto da impasti di argilla, paglia e fibre naturali essiccati al sole, trasferendo negli spazi l'energia di questo manufatto unico.

White-body wall tiles in 40x120 cm size with slimline thickness and "handcraft"-look decors provide all the natural appeal of a surface produced by traditional artisan methods, with its flaws and irregularities proudly displayed. Evoking the ancient building blocks made from sun-dried mixes of clay, straw and natural fibres, Terracruda infuses design schemes with all this unique material's vibrant energy. / Extraflache weißscherbige Wandfliesen im Format 40x120 cm mit handgemalt anmutenden Dekoren interpretieren die Natürlichkeit einer von Hand bearbeiteten Oberfläche, die sich stolz mit ihrer Unvollkommenheit und Unregelmäßigkeit zeigt. Terracruda lässt sich vom antiken Baustoff aus sonnengetrocknetem Lehm, Stroh und Natursfasern inspirieren und schafft eine Raumatmosphäre mit einzigartiger Ausstrahlung. / Des revêtements muraux de fine épaisseur en pâte blanche 40x120 cm, dont les décos au rendu « fait main » interprètent le naturel d'une surface artisanale affichant fièrement ses imperfections et ses irrégularités. Terracruda fait revivre l'ancstral matériau de construction qu'on obtenait autrefois en gâchant l'argile, la paille et des fibres naturelles séchées au soleil, inscrivant ainsi dans les espaces l'énergie de cet artefact unique. / Revestimientos de pasta blanca de 40 x 120 cm y de grosor reducido y decoraciones de efecto "hecho a mano" interpretan la naturaleza de una superficie elaborada artesanalmente, que exhibe con orgullo sus imperfecciones e irregularidades. Terracruda evoca el antiguo material de la construcción obtenido a partir de mezclas de arcilla, paja y fibras naturales secadas al sol, transmitiendo a los espacios la energía de esta manufactura única. / Тонкие облицовочные материалы из белой глины в формате 40х120 см с декором и эффектом "ручной работы" воспроизводят натуральность поверхности с ремесленной обработкой, которая с гордостью выставляет на показ свое несовершенство и неровность. Terracruda воспроизводит старинный строительный материал, получаемый из смеси глины, соломы и природных волокон, высущенной на солнце, наделяя пространства энергией этого уникального материала.



tonalità avvolgenti
e finitura morbida,
ricca di valore estetico

enticing colors and an exquisite, soft finish / einladende Farbtöne
und weiches Finish für eine hochwertige Optik / des tons enveloppants
et toute la beauté d'une finition douce / tonalidades envolventes
y acabado suave, de gran valor estético / спокойные тона, мягкая
отделка, богатая эстетической ценностью



intense suggestions

intense impressions / intensive Stimmungen / intensité des évocations /
intensas sugerencias / насыщенная красота

**Un unico formato
rettificato 40x120 cm,
a spessore sottile,
riveste le pareti con
quattro colorazioni
delicate: Luce, Sabbia,
Calce e Piombo.
Nello stesso modulo,
due strutture 3D, Arte e
Verso, sono realizzate
con appositi smalti
per rendere le superfici
morbide al tatto e
cariche di personalità.
In coordinamento con i
fondi colore, Terracruda
si arricchisce di mosaici
a tessere quadrate o
listelli rettangolari, per
composizioni originali in
spazi pubblici e privati.**

A single rectified size of 40x120 cm in slimline thickness clads walls with four delicate shades: Luce, Sabbia, Calce and Piombo. The two 3D structures, Arte and Verso, available in the same size, are created with special glazes to deliver a highly individual soft-touch surface. Terracruda also features square chip or rectangular listel tile mosaics which match the colored plain tiles, enabling original compositions in both public and private locations.

Das extraflache, rektifizierte Format 40x120 cm gestaltet Wandflächen mit vier sanften Farben: Luce, Sabbia, Calce und Piombo. Die beiden 3D-Reliefs Arte und Verso im selben Modul werden mit spezifischen Glasuren hergestellt, um haptisch weiche Oberflächen mit markantem Charakter zu erzielen. Ergänzt wird Terracruda durch quadratische Mosaiksteine oder rechteckige Stäbchen, die mit den Grundfliesen kombinierbar sind und originelle Kompositionen für öffentliche und private Bereiche entstehen lassen.

Un seul format rectifié 40x120 cm de fine épaisseur revêt les murs de quatre teintes délicates : Luce, Sabbia, Calce et Piombo. Dans le même module, deux structures 3D, Arte et Verso, sont réalisées avec des émaux spéciaux qui confèrent aux surfaces douceur au toucher et richesse de personnalité. Coordonnée aux fonds colorés, Terracruda s'enrichit de mosaïques à tesselles carrées ou à listels rectangulaires, pour créer des compositions originales dans les espaces publics et privés.

Un único formato rectificado de 40 x 120 cm, de grosor reducido, reviste las paredes con cuatro coloraciones delicadas: Luce, Sabbia, Calce y Piombo. En el mismo formato, dos estructuras 3D, Arte y Verso, se fabrican con esmaltes especiales para configurar unas superficies suaves al tacto y de gran personalidad. En coordinación con fondos de color, Terracruda se ve enriquecida con mosaicos de teselas cuadradas o listelos rectangulares, para conformar composiciones originales en espacios públicos y privados.

Единственный тонкий обрезной формат 40x120 см облицовывает стены в четырех нежных цветах: Luce, Sabbia, Calce и Piombo. Структуры 3D Arte и Verso такого же формата изготовлены с использованием специальных глазурей, чтобы сделать поверхности мягкими на ощупь и пренеподражаемыми индивидуальности. Terracruda в сочетании с цветной фоновой плиткой дополняется мозаикой из квадратных элементов или прямоугольных реек для создания композиций в общественных и частных пространствах.

R6EF Calce Struttura Verso 3D Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"
R660 Mosaico Degrado Luce / Calce 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x 50^{11/16}"

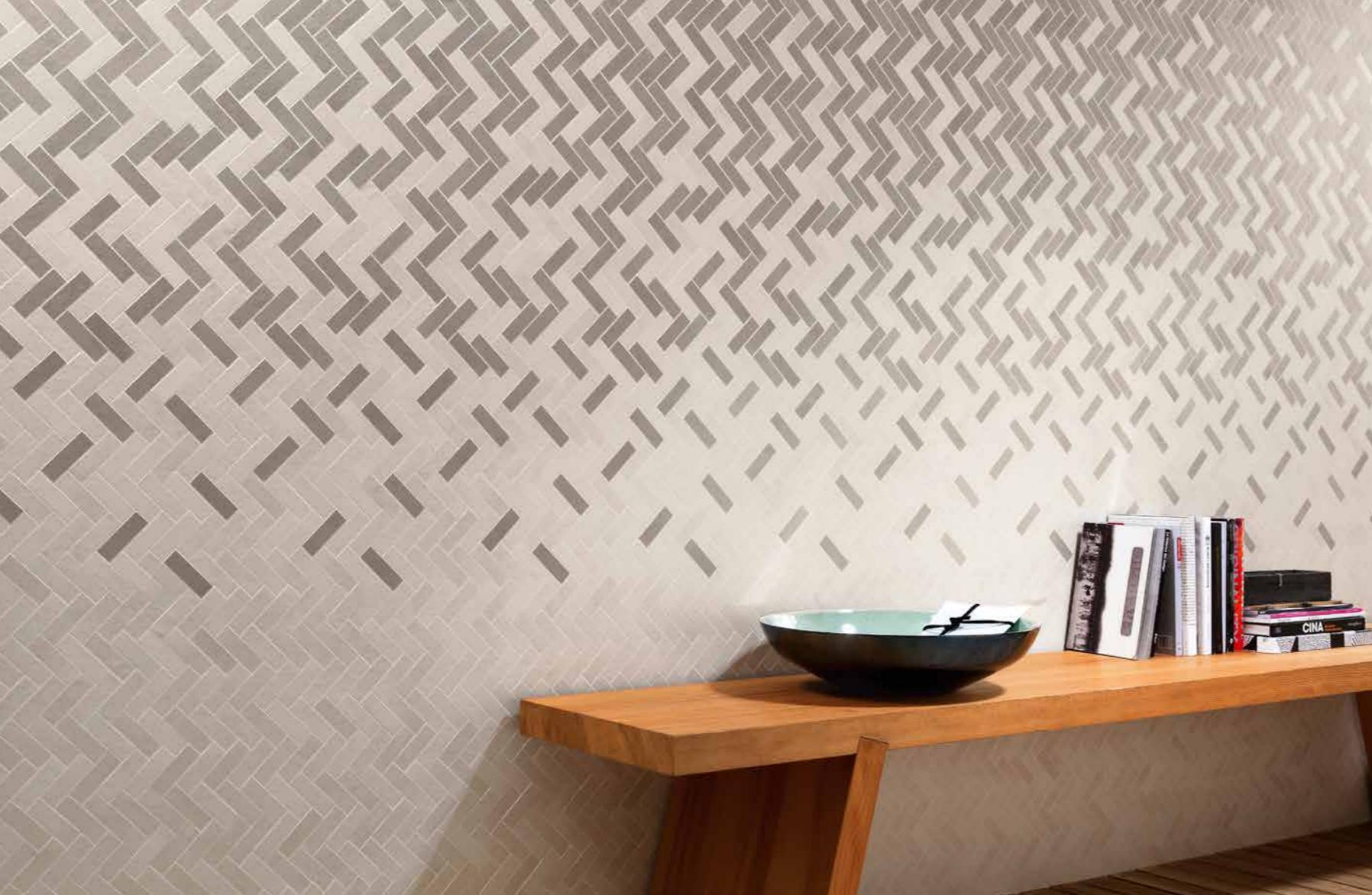




R74J Piombo Rettificato 40x120 - 15^{3/8}"x47^{1/4}"



R6EF Calce Struttura Verso 3D Rettificato 40x120 - 15^{3/8}"x47^{1/4}"



R060 Mosaico Degradé Luce / Calce 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x 50^{11/16}" - R05Y Mosaico Luce 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x 12^{11/16}" - R05X Mosaico Calce 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x 12^{11/16}"

Mosaico Degradé: un effetto sfumato a tutta parete

Mosaico Degradé: shade variation on the whole-wall scale / Mosaico Degradé: ganzflächiger Fumé-Effekt / Mosaico Degradé : un effet camaïeu sur tout le mur / Mosaico Degradé: un efecto degradado en toda la pared / Mosaico Degradé: безупречный цветовой переход на всей стене

Decorare con stile. Un mosaico inedito, proposto in due varianti cromatiche Degradé Luce/Sabbia e Degradé Luce/Calce, si compone di quattro moduli sequenziali con cui personalizzare grandi pareti o piccole nicchie, grazie a una flessibilità unica data dal verso di posa delle tessere.

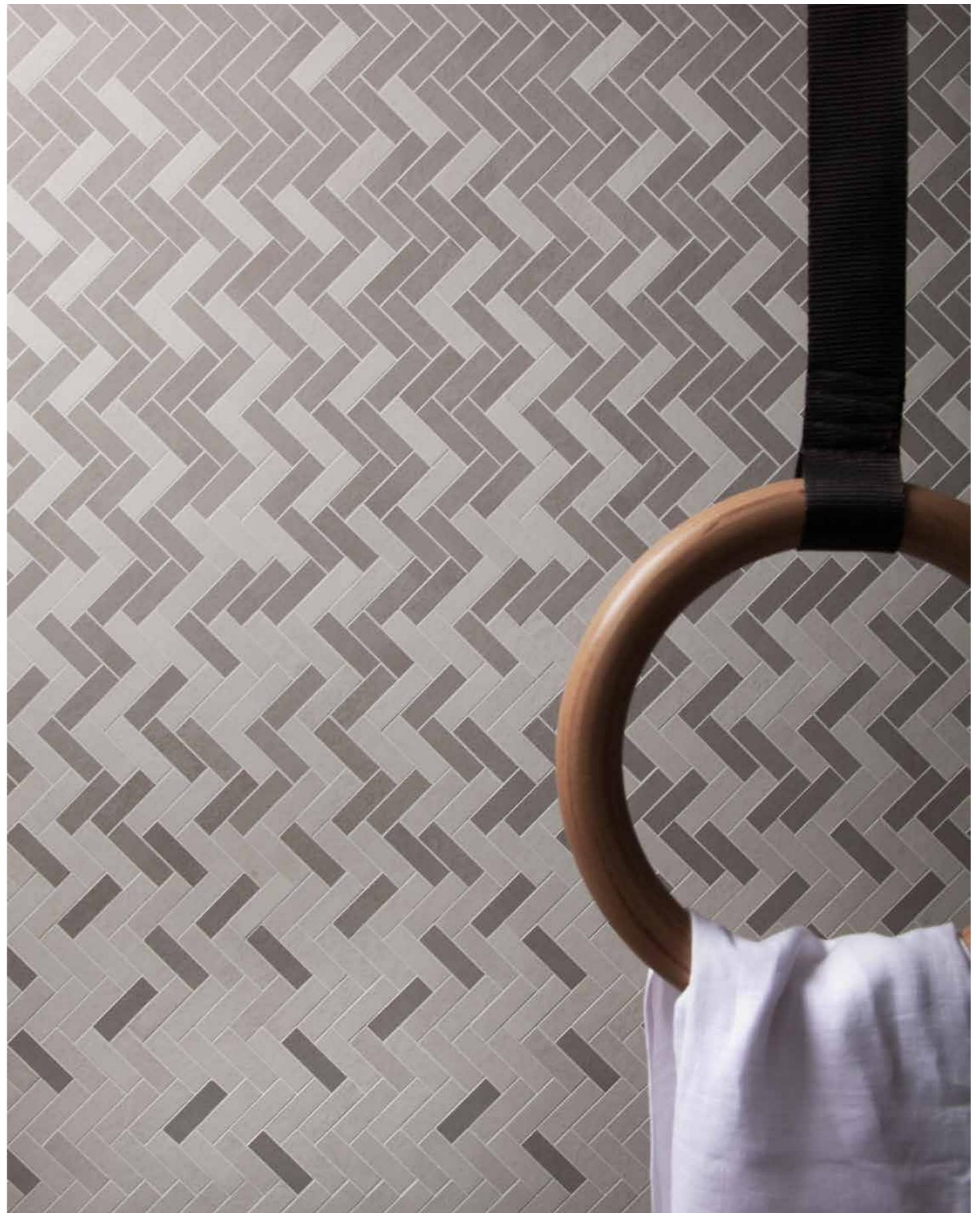
Decorating with style. An unusual mosaic, offered in two color variants, Degradé Luce/Sabbia and Degradé Luce/Calce, consists of a sequence of four modules for adding character to any area from large walls to small nooks, thanks to the unique flexibility provided by the chips' positioning.

Stilvolle Dekore. Ein neues Mosaik in zwei Farbvarianten, Degradé Luce/Sabbia und Degradé Luce/Calce, das aus vier Modulen besteht. Dank der verschiedenen Verlegerichtungen der Mosaiksteine lassen sich große Wandflächen oder kleine Nischen flexibel und individuell gestalten.

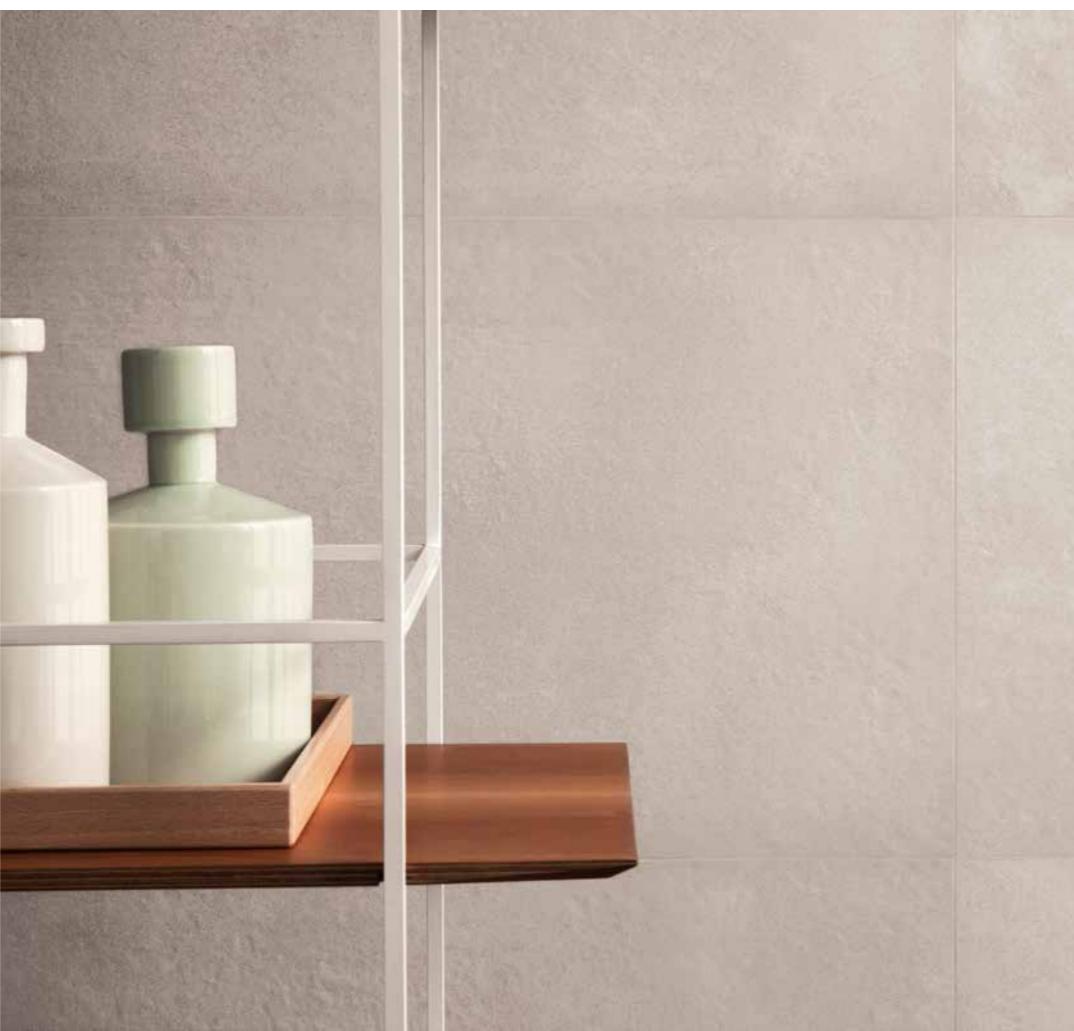
Décorer avec style. Proposée en deux variantes chromatiques, Degradé Luce/Sabbia et Degradé Luce/Calce, cette mosaïque originale se compose de quatre modules séquentiels, dont la flexibilité unique du sens de pose des tesselles permet de personnaliser de larges pans de mur ou de petites niches.

Decorar con estilo. Se trata de un mosaico inédito, propuesto en las variantes cromáticas Dégradé Luce/Sabbia y Dégradé Luce/Calce, constituido por cuatro módulos en secuencia con los que personalizar grandes paredes o pequeñas hornacinas, gracias a una flexibilidad única, dada por el sentido de colocación de las teselas.

Стильный декор. Новая мозаика, предлагаемая в двух цветовых вариантах Degradé Luce/Sabbia и Degradé Luce/Calce, состоит из последовательности четырех модулей, которыми можно оформить большие стены или маленькие ниши, чему способствует уникальная универсальность, обеспечиваемая направлением укладки элементов мозаики.



R060 Mosaico Degradé Luce / Calce 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x 50^{11/16}" - R05Y Mosaico Luce 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x 12^{11/16}" - R05X Mosaico Calce 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x 12^{11/16}"

R6MR Calce Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"R6MR Calce Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"

preziosi dettagli materici affiorano sulle superfici

exquisite tactile details emerge on surfaces / edle materialbetonte Details an der Oberfläche / de précieux détail de matière affleurent sur les surfaces / preciosos detalles matéricos afloran sobre las superficies / престижные фактурные детали всплывают на поверхностях

R6MR Calce Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"

13

ispirazioni organiche

organic inspirations / organische Inspirationen / inspirations organiques / inspiraciones orgánicas / органичное вдохновение

Soluzioni decorative che elogiano il manufatto ceramico completano la raffinata collezione di rivestimenti Terracruda. Le forme irregolari della Struttura Arte 3D animano le superfici, generando eleganti movimenti di luce sulle pareti per un effetto all-over di grande impatto.

Il Decoro Carpet 40x120 cm, proposto nelle due varianti con toni caldi o freddi, recupera il concetto di una carta da parati dal disegno sbiadito, dove cementine artigianali sono dipinte su una texture polverosa, per ambienti dal look artistico.

The sophisticated aesthetic of the Terracruda wall tile collection is completed by decorative solutions that celebrate ceramic material itself. The uneven forms of the Arte 3D structure bring surfaces to life, generating uneven patterns of light on walls for a very striking all-over effect. The Carpet decor in size 40x120 cm, available in two variants with warm or cool shades, generates a faded wallpaper look with patterns derived from hand-made cement tiles painted on a dusty texture, ideal for creating artistic design schemes.

Dekorlösungen, die das keramische Produkt zur Geltung bringen, runden die elegante Wandfliesenkollektion Terracruda ab. Die unregelmäßigen Formen des Reliefs Arte 3D beleben die Oberflächen und schaffen elegante ganzflächige Hell-Dunkel-Effekte an den Wänden, die bezaubern. Das Dekor Carpet 40x120 cm wird in zwei Ausführungen mit warmen oder kalten Farbtönen angeboten und vermittelt den Eindruck einer Tapete mit verblasstem Muster, ähnlich wie bei handwerklich gearbeiteten Zementfliesen, die auf eine angestaubte Oberfläche gemalt sind. Es eignet sich insbesondere für Raumkonzepte mit künstlerischem Flair.

Des solutions décoratives faisant l'éloge du produit céramique viennent compléter la collection raffinée de revêtements muraux Terracruda. Les formes irrégulières de la structure Arte 3D impriment un rythme aux surfaces, générant d'élégants mouvements de lumière sur les murs, pour un rendu d'ensemble saisissant. Proposé en deux variantes aux tons chauds ou froids, le décor Carpet 40x120 cm fait revivre le concept de papier peint aux motifs délavé : les carreaux de ciment artisanaux sont peints sur une texture poudreuse, pour des pièces à l'allure artistique.

Soluciones decorativas que le rinden homenaje a la manufatura cerámica completan la refinada colección de revestimientos de Terracruda. Las formas irregulares de la estructura Arte 3D animan las superficies, generando elegantes destellos de luz sobre las paredes en un efecto all over de gran impacto. La decoración Carpet de 40 x 120 cm, propuesta en dos variantes de tonos cálidos o fríos, recupera el concepto de un papel pintado de dibujo desfaintado, donde las baldosas hidráulicas artesanales se ven pintadas sobre una textura pulverulenta, generando ambientes de aspecto artístico.

Декоративные решения, подчеркивающие красоту керамического материала, дополняют изысканную коллекцию облицовки Terracruda. Неправильные формы структуры Arte 3D оживляют поверхности, порождая элегантное движение света на стенах для получения очень выразительного сплошного эффекта. Декор Carpet 40x120 см, предлагаемый в двух вариантах в теплых или холодных тонах, воспроизводит концепцию обоев с выцветшим рисунком, в которой ремесленно изготовленная плитка раскрашивается по запыленной текстуре для создания художественных образов.

R70F Struttura Arte 3D Luce Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"

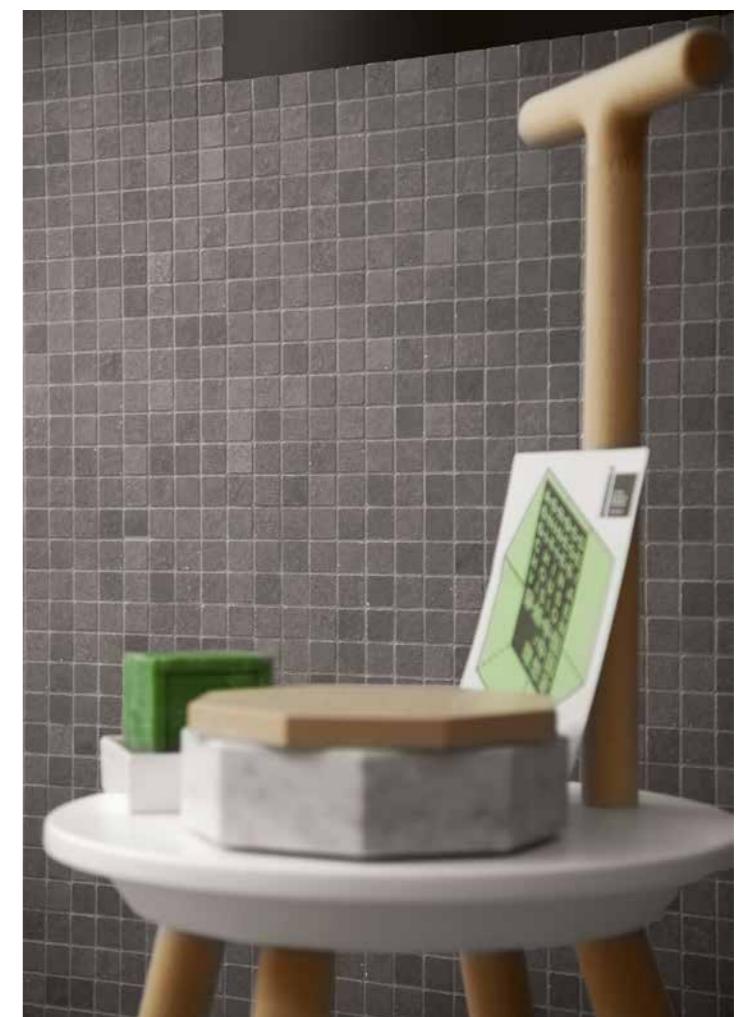




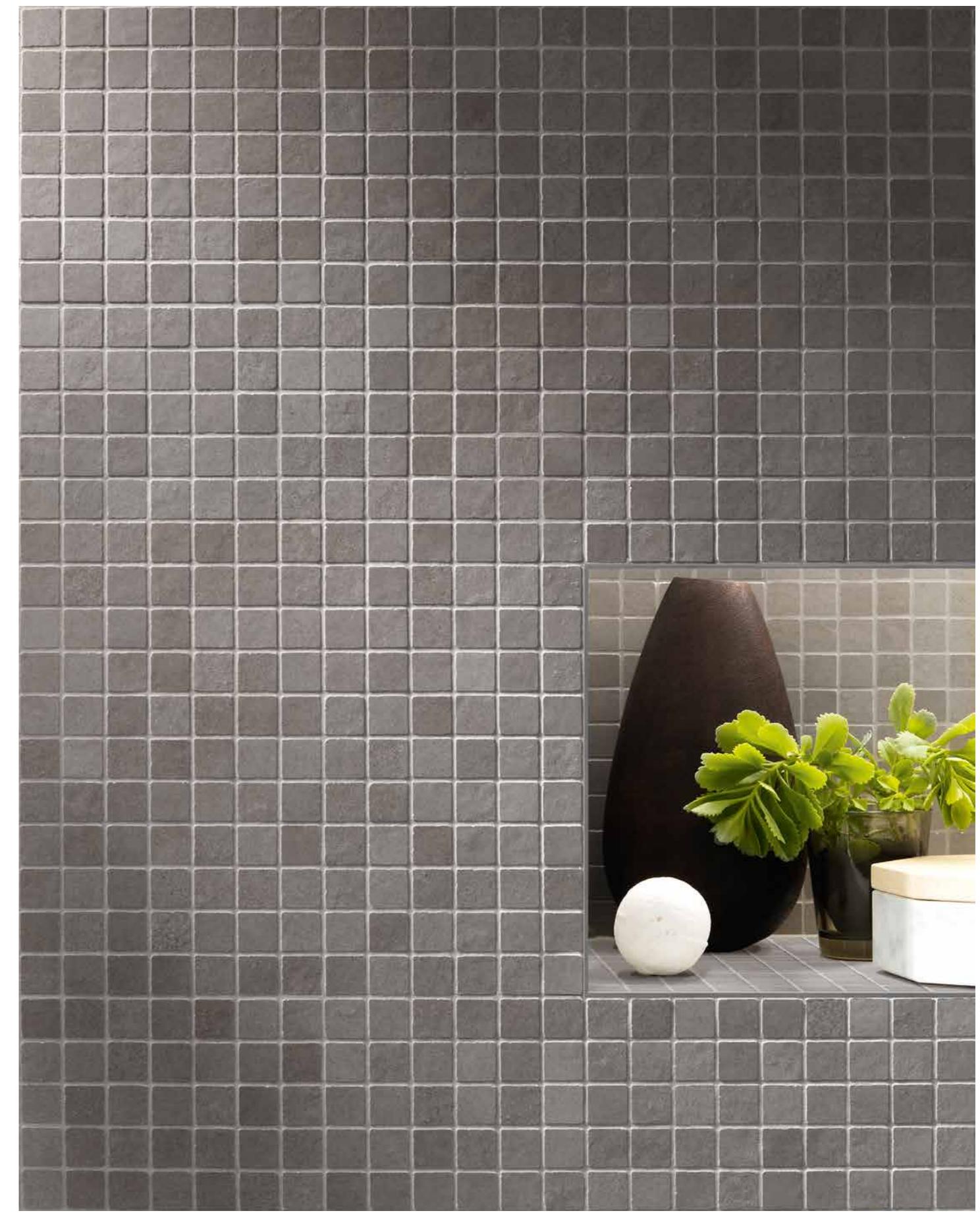
R70F Struttura Arte 3D Luce Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"

motivi tridimensionali rivestono le pareti con inconfondibile personalità

three-dimensional motifs clad walls with a unique personality / Reliefmuster für Wände mit unverwechselbarem Charakter / des motifs tridimensionnels habillent les murs d'une personnalité incomparable / motivos tridimensionales revisten las paredes con inconfundible personalidad / объемные мотивы облицовывают стены несравненной индивидуальностью



R05H Mosaico Piombo 40x40 - 15^{3/4}"x15^{3/4}"





R65N Terracuda Sabbia Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}" - R02M Terracuda Decoro Carpet Sabbia 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}" - R53J Boom Sabbia Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}"



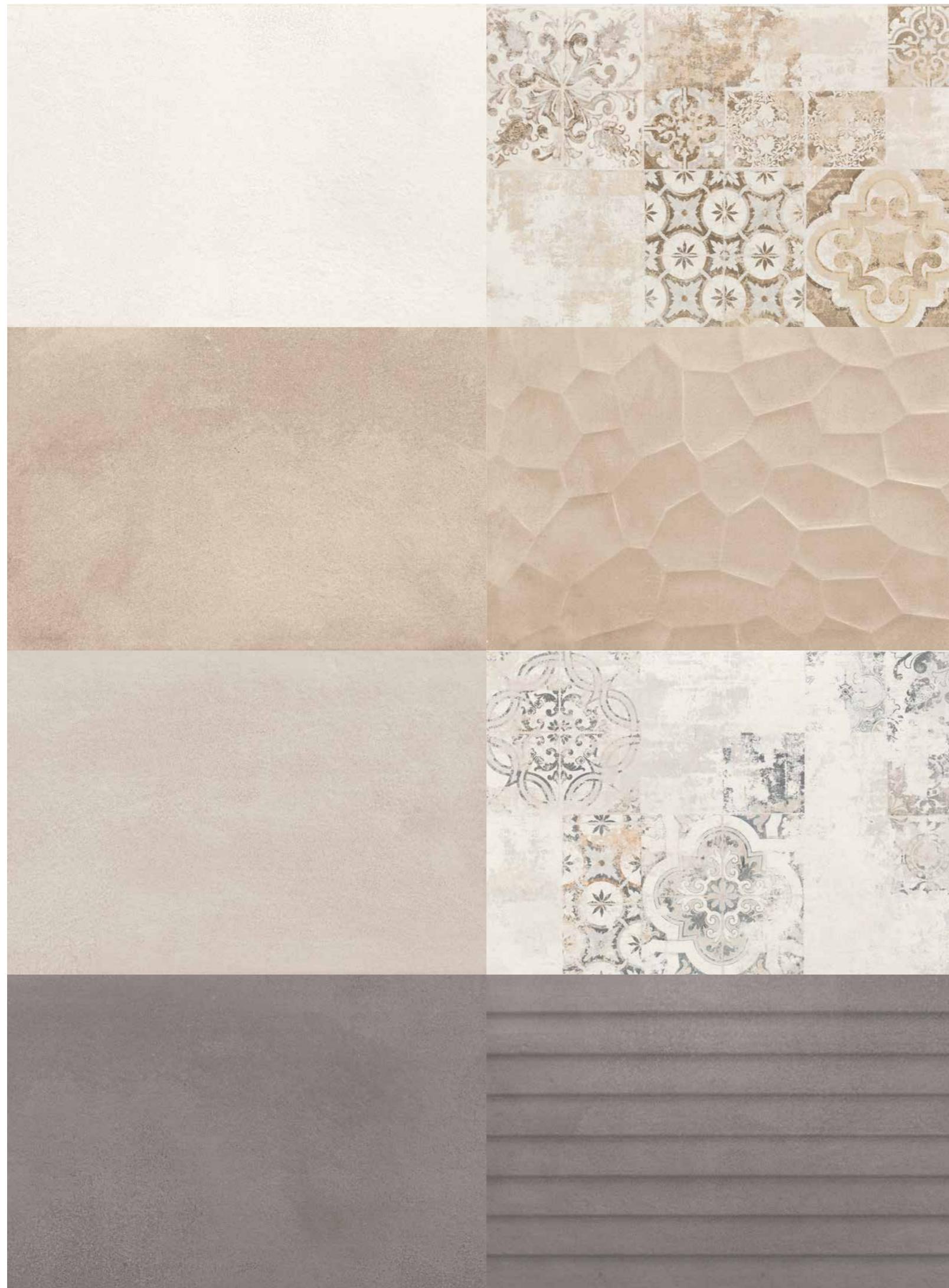
R02M Terracruda Decoro Carpet Sabbia 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"

fantasia délavé per
una materia carica
di vissuto

faded patterns with a strong antique allure / verblasste
Muster für ein Material mit dem Charme alter Zeiten /
finition délavée pour une matière saturée de vécu /
estampado délavé en un material de efecto desgastado /
обесцвеченные фантазийные рисунки для насыщенного
прошлым материала



R65N Terracruda Sabbia Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"



Terracruda

rivestimenti in pasta bianca - rettificato / white bodywall tiles - rectified / wandfliesen aus weissen ton scherben - rektifiziert / revetements en pate blanche - rectifié / revestimientos en pasta blanca - rectificado / облицовка из белой глины - ректифицированный

gruppo BIII UNI EN 14411_L



40x120 cm

15^{3/4}"x47^{1/4}"

± 6 mm - 8 mm

IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

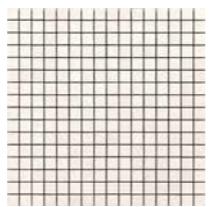
		scatole / box / karton / boîte / caja / коробки	pallet / pallet / palette / palette / pallet / поддон
		□ M ² KG	□ M ² KG
40x120		6 2,88 32,90	16 46,08 526,36
40x120	Struttura Arte 3D	5 2,40 30,43	16 38,40 486,93
40x120	Struttura Verso 3D	5 2,40 31,55	16 38,40 504,76
40x120	Decoro	6 2,88 33,03	16 46,08 528,40
40x40	Mosaico	4 0,64 5,54	36 23,04 199,40
33,2x33,2	Mosaico Lisca	4 0,32 1,80	108 34,82 193,88
33,2x128,8	Mosaico Degradé	1 0,32 1,79	- - -

Terracruda

40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}" 40x40 - 15^{3/4}"x15^{3/4}" 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x50^{11/16}" 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x12^{11/16}"



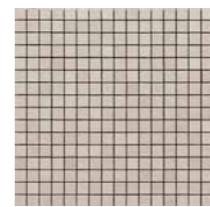
R5MW 40x120 Luce Rett



R05K 40x40 Mosaico Luce



R6MR 40x120 Calce Rett



R05J 40x40 Mosaico Calce



R70F 40x120 Struttura Arte 3D Luce Rett



R657 40x120 Struttura Arte 3D Calce Rett



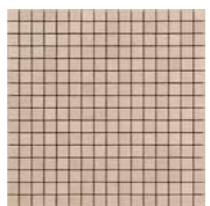
R68M 40x120 Struttura Verso 3D Luce Rett



R6EF 40x120 Struttura Verso 3D Calce Rett



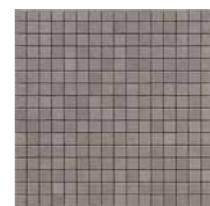
R65N 40x120 Sabbia Rett



R05L 40x40 Mosaico Sabbia



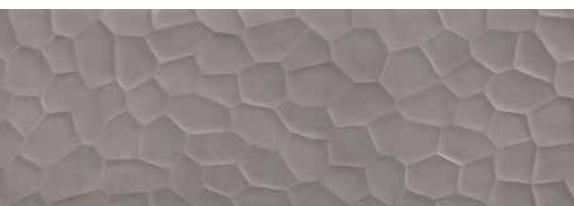
R74J 40x120 Piombo Rett



R05H 40x40 Mosaico Piombo



R6ZQ 40x120 Struttura Arte 3D Sabbia Rett



R6UZ 40x120 Struttura Arte 3D Piombo Rett



R693 40x120 Struttura Verso 3D Sabbia Rett

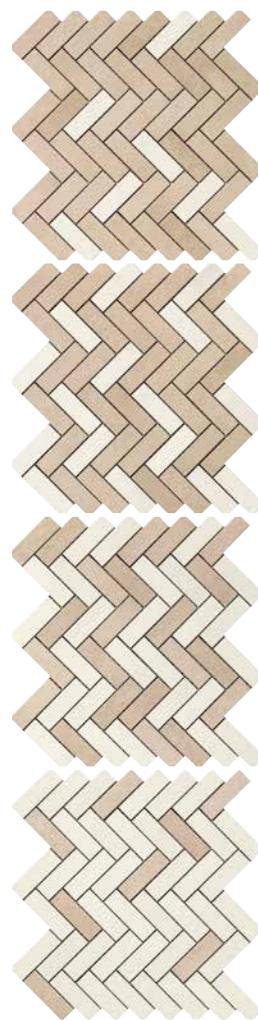


R6MK 40x120 Struttura Verso 3D Piombo Rett

Terracruda

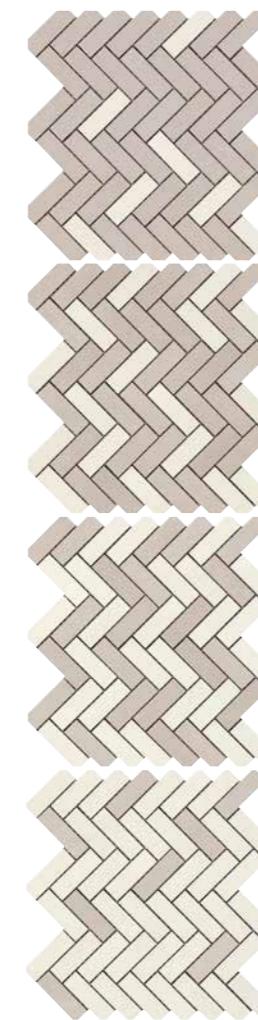
TERRACRUDA COLLECTION

40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}" 40x40 - 15^{3/4}"x15^{3/4}" 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x50^{11/16}" 33,2x33,2 - 12^{11/16}"x12^{11/16}"



R06A 33,2x128,8 Mosaico Degradé Luce / Sabbia

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R060 33,2x128,8 Mosaico Degradé Luce / Calce

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R05Y 33,2x33,2 Mosaico Luce

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R05X 33,2x33,2 Mosaico Calce

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R05Z 33,2x33,2 Mosaico Sabbia

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



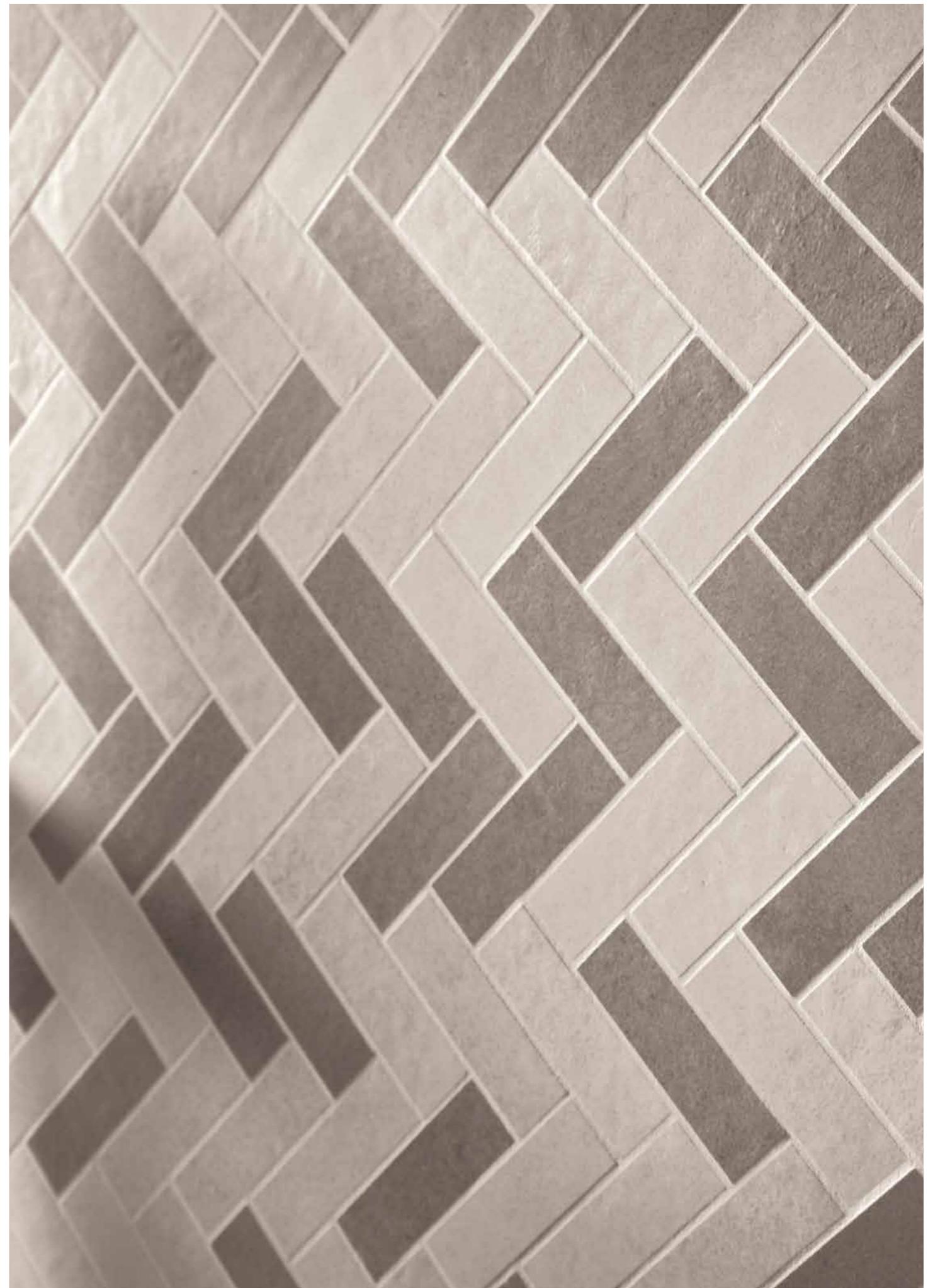
R02N 40x120 Decoro Carpet Luce

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R02M 40x120 Decoro Carpet Sabbia

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



R060 Mosaico Degradé Luce / Calce 33,2x128,8 - 12^{11/16}"x50^{11/16}"

TERRACRUDA COLLECTION

TECH INFO

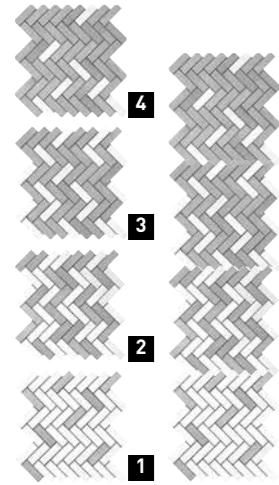
DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / DÉCORS / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Mosaico

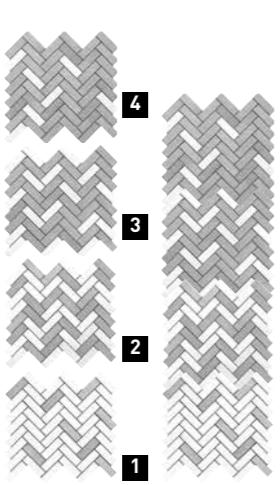
Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro / Mosaic mesh - mounted on fibreglass
/ Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik / Mosaique montée sur filet en fibre de verre / Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio / Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

CONSIGLI DI POSA / INSTALLATION ADVICE / HINWEISE ZUR VERLEGUNG /
CONSEILS DE POSE / SUGERENCIAS PARA LA COLOCACIÓN / РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО УКЛАДКЕ

Posa A / Laying pattern A / Verlegung A /
Pose A / Colocación A / Укладка А



Posa B / Laying pattern B / Verlegung B /
Pose B / Colocación B / Укладка В



Per una corretta composizione del disegno seguire la numerazione progressiva. Oltre alla posa suggerita [Posa A], la composizione Degradé può essere realizzata ruotando i singoli elementi di 90 gradi [Posa B] / For the correct composition of the pattern, follow the numbered sequence. In addition to the suggested laying pattern [Laying pattern A], the Degradé composition can be created with the individual elements turned by 90 degrees [Laying pattern B] / Pour la bonne composition du dessin, suivre la numérotation séquentielle. Au-delà de la pose suggérée [Pose A], la composition Degradé peut être réalisée en faisant pivoter les éléments de 90 degrés [Pose B] / Für die richtige Zusammensetzung des Musters ist die laufende Nummerierung zu beachten. Neben der empfohlenen Verlegung [Verlegung A] kann Degradé auch unter 90-Grad-Drehung der einzelnen Elemente verlegt werden [Verlegung B] / Para configurar correctamente el dibujo, seguir la numeración progresiva. Además de la colocación sugerida [Colocación A], la composición Degradé se puede realizar rotando los varios elementos noventa grados [Colocación B] / Для правильного составления рисунка придерживайтесь возрастающей нумерации. Помимо рекомендуемой укладки [укладка А], композицию Degradé можно выполнить, поворачивая ее отдельные элементы на 90 градусов [укладка В]

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. / Color reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. / Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten. / Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations. / Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones. / Воспроизведение цветов ориентировочное. Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caractéristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos técnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификация:

ART DIRECTION
Ikos

CONTACTS
info@ragno.it

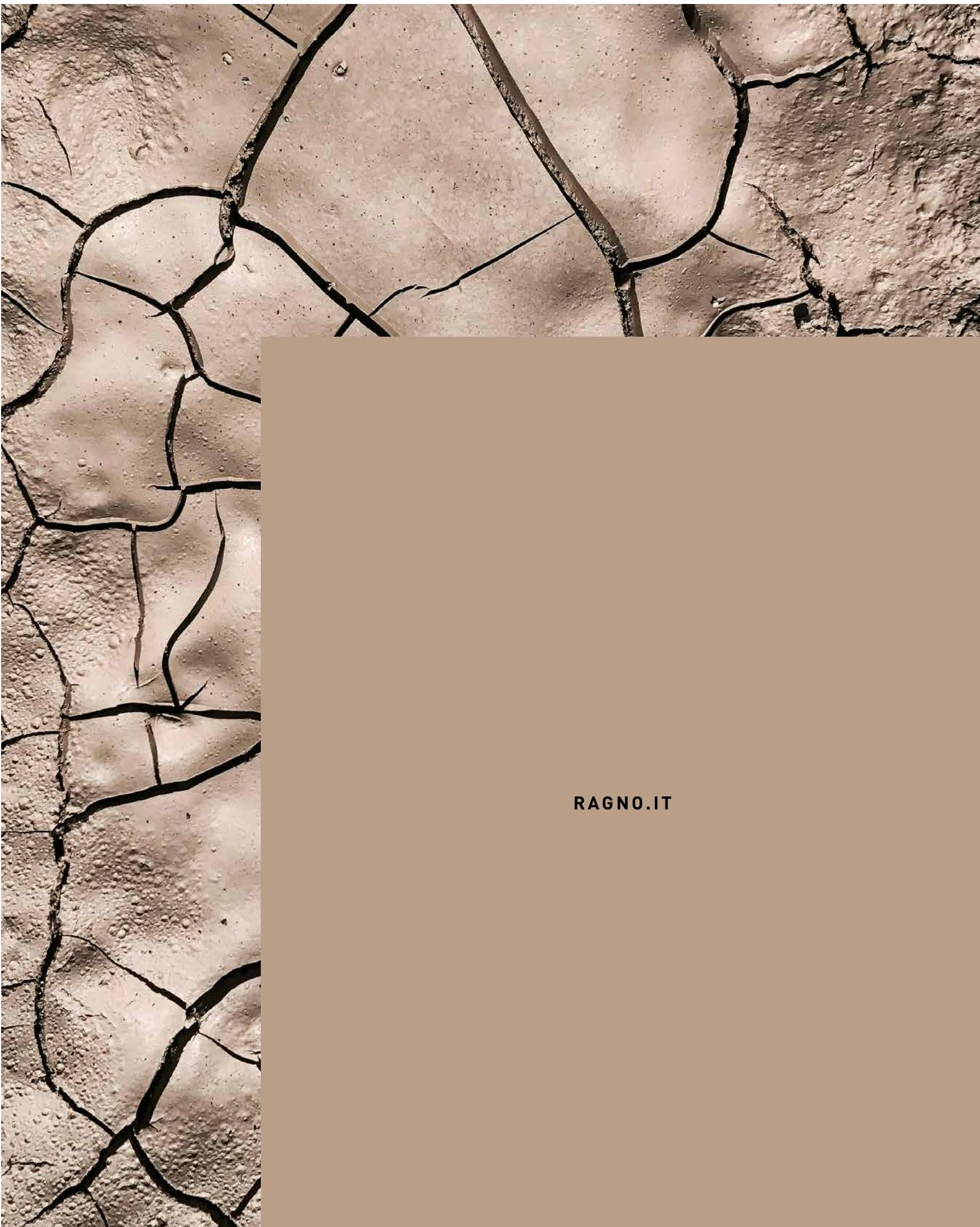
The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colors and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colors and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

© 2024 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l.
All rights reserved.

04.24

Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Ceramiche Ragno.

To discover more about Ceramiche Ragno collections visit ragno.it



RAGNO.IT